Contract to be agreed and concluded by and between:

Zasebni vrtec Pingvin, Zavod za kulturo, izobraževanje in predšolsko vzgojo, Popovičeva 16, represented by Director Tadeja Gomol, (hereinafter referred to as Kindergarten)

and

Legal guardian (father, mother, guardian, foster parent):

CONTRACT

Name and Last Name:		EMŠO*				
Address of Permanent Residence and Municipality:						
Address of Temporary Resider	nce:					
Home Phone No:	Office Phone No:	Mobile No:				
Name and Last Name:		EMŠO*				
Address of Permanent Residence and Municipality:						
Address of Temporary Residence:						
Home Phone No:	Office Phone No:	Mobile No:				
(hereinafter referred to as the Legal guardian)						
Child:						
Name and Last Name:						
Birthdate:		EMŠO*				
Address of Permanent Resider						
As follows:						
*EMŠO (Personal Identity Number)						

1.

The subject of the Contract is the upbringing,	education, and	d care of a c	hild under	preschool
programs and the Zasebni vrtec Pingvin annu	ual work plan.			

On the basis of the application (enrollment sheet) of the kindergarten enrollment provided by the Legal guardian to whom the pediatrician's medical certificate of the child's health is attached, the child is enrolled in the kindergarten beginning on

2.

The Kindergarten reserves the right to join several groups of children at the beginning and end of business hours and in exceptional circumstances, such as epidemics and the like.

3.

Legal guardians are obliged to respect the kindergarten hours. In the case of an infectious disease of the child, his or her Legal guardian is obliged to notify the Kindergarten immediately.

4

Kindergarten is fully responsible for the physical integrity of the child, for the protection of his or her personal effects and accessories, and for the damage caused by the child to other children or third parties, from the time of arrival to the time of departure, unless the Kindergarten has not been informed about the particularities of the child or his personal belongings.

5.

The Legal guardian is obliged to pay the price of the Kindergarten services, i.e. maintenance. If there are more Legal guardians, the obligation to pay is indivisible. Basis for the payment where the child is enrolled is the price of the program which includes education, care and nutrition, transportation, and various additional activities. If more than one child from the same family is enrolled in the Kindergarten, MIZŠ partially covers the costs of the second child, and the Legal guardian is obliged to pay the difference up to the full price.

6

This contract shall apply throughout the inclusion of the child in the preschool education program. In case of breach of contract, the Kindergarten or Legal guardian sends a written notice to the other party. In the event of a repeated breach by the Legal guardian or a threefold delay in the payment of kindergarten services within a period of six months, the Kindergarten may terminate the contract with a notice period of one month. On the other hand, the Legal guardian may terminate the contract without giving a reason with one month's notice.

7.

The contract shall enter into force when it is signed by both parties. The parties shall settle any disputes by mutual agreement. If the amicable settlement of the disputes is not possible, either party has the right to submit the dispute to the competent court in Ljubljana.

In Ljubljana, on:		
Kindergarten:	Legal quardian:	